

シカゴ建築財団センター

# リバー・クルーズ

CHICAGO'S FIRST LADY に搭乗



シカゴの  
#1 ツアー

TRIPADVISOR  
レビューより

CHICAGO  
ARCHITECTURE  
CENTER

CHICAGO'S  
FIRST LADY

MICHIGAN AVE & WACKER DRのシカゴリバーウォーク

# リバー・クルーズ

シカゴ建築財団センター

CHICAGO'S FIRST LADY に搭乗

## プロが選ぶ 建築物

シカゴ建築財団センター (Chicago Architecture Foundation Center) リバークルーズの Chicago's First Lady は 町の外からの訪問者およびシカゴ市民などにはなくてはならないものです。十分にトレーニングを積んだ情熱的なガイドがシカゴの様々な建築様式とこの町を設計し建築した人々の物語について詳細な解説をお届けします。何ものにも代えがたい、忘れられない経験になることを保証します！

- シカゴ建築財団センターが提供する唯一のリバークルーズ
- シカゴ川の3つの支流すべてを巡ります
- ロウワーレベルには天候を気にせ楽しめるバーを完備



## 建築クルーズ

### 料金

- チケットは46.29ドルから
- 3歳未満のお子様：  
23.62ドル 税抜き

**+\$5** CAC アップグレード

シカゴ建築財団センター  
入場券セット

リバークルーズとのセット  
購入で \$7 割引

### 運行時間

90分

### 出発場所

112 E. Wacker Dr.  
Michigan Ave. と Wacker Dr.  
南東角の階段からシカゴ川に入る。

### 駐車場

111 E. Wacker Drive の駐車場を割引料金でご利用いただけます。クルーズご利用の証明をお見せください。  
[cruisechicago.com/parking](http://cruisechicago.com/parking)

### バリアフリーアクセス

シカゴ川遊歩道に入り, State St.とWacker Dr.のADA歩行者坂を通ったり,川遊歩道に沿って下りたりする。  
[cruisechicago.com/accessibility](http://cruisechicago.com/accessibility)

### 10名様以上のグループ

団体料金有り。ご予約はこちらからお願いします：電話  
312-322-1130 またはEメール [groupsales@architecture.org](mailto:groupsales@architecture.org)

## 特別建築クルーズ



### イブニング・リバークルーズ

5月22日から10月12日まで  
毎日午後 5:30および 7:30

10月13日から11月1日まで  
金曜～土曜 午後 5:30

当社の人気のデイ・クルーズを夜にお楽しみください。手にカクテルを持ち街が昼から夜に移り変わり始めるのを眺めながら寄りかかってくるのでリラックスしてください。

### キャプチャー・シカゴ フォトグラフィー・クルーズ

5月23日から10月11日まで  
金曜～土曜 午前 9:00

早朝の光を浴びながら楽しめる人気ツアー。3つのフォトスポットで船を停めるので、絵になる風景を存分に撮影していただけます。

## 当社の評判

世界で最も感動的な7つのリバークルーズのひとつ

- READER'S DIGEST

間違いなくシカゴ観光に最善の方法

- HUFFINGTON POST

最も賢く速くシカゴに向かう方法

- CONDE-NAST TRAVELER

街を見るための最もユニークな方法

- FORBES



シカゴズ・ファースト・レディの船は、プライベートパーティー、結婚式、企業イベントにもご利用いただけます(最大収容人数 250)。

詳細はこちら：  
[CruiseChicago.com](http://CruiseChicago.com)

## 船のご紹介



CHICAGO'S FIRST LADY



CHICAGO'S FAIR LADY



CHICAGO'S LEADING LADY



CHICAGO'S CLASSIC LADY



CHICAGO'S EMERALD LADY



# リバー・クルーズ

チケットは  
ドルから **\$46.29**

税抜き

**+\$5** CAC アップ  
グレード

シカゴ建築財団センター入場券  
セット

リバークルーズとのセット購入で  
\$7 割引

## 2020 年 運航時刻 すべてのクルーズは90分です

### シーズン前

3月15から29日まで

土曜&日曜: 10a, 12p, 2p, 4p

### シーズン開始

4月3日から12日まで

月曜~木曜: 10a, 12p, 2p, 4p

金曜~日曜: 10a, 11a, 12p, 1p, 2p, 3p, 4p, 5p

### 春季前期

4月13日から30日まで

月曜~木曜: 10a, 11a, 12p, 1p, 2p, 3p, (4p 木曜)

金曜~日曜: 10a, 11a, 12p, 1p, 2p, 3p, 4p, 5p

### 春季後期

4月31日から21日まで

月曜~木曜: 10a, 11a, 12p, 1p, 2p, 3p

金曜~日曜: 9:30, 10:30, 11:30, 12:30p, 1p, 2p, 3:30p, 4p, 5p

### 夏季

5月12日まで

月曜~木曜: 10a, 11a, 12p, 1p, 2p, 3p, (3:30p 月曜 & 木曜), 2p,

金曜~日曜: 9a, 9:30, 10:30, 11:30, 12:15p, 12:30p, 1p, 1:30p, 2p, 3p, 3:30p, 4p, 5p, 5:30p, 7:30p, 8:30p, 9:30p, 10:30p, 11:30p, 12:15p 金曜 & 土曜),

戦没将兵記念日、7月4日、独立記念日、おおよびコロンブス・デーは土曜日のスケジュールに沿って運営します。

### 秋季前期

10月13日から11月1日まで

月曜~木曜: 10a, 12p, 1p, 2p, 3p

金曜~日曜: 10a, 11a, 11:30a, 12p, 1p, 1:30p, 2p, 3p, 3:30p, 4p, 5p, 5:30p

### 秋季後期

11月2日から22日まで

月曜~木曜: 10a, 12p, 2p, 4p

金曜~日曜: 10a, 11a, 12p, 1p, 2p, 3p, 4p, 5p

### シカゴのリバーウォークから出発

112 E. WACKER DR. | ミシガンアベニュー&ワカードライブ

111 E. WACKER DR. の駐車場を割引料金でご利用いただけます。

## 事前予約をお勧めします。 4つの購入方法

- 1 Riverwalk ボックスオフィス (112 E. Wacker Dr.)
- 2 シカゴ建築センター (Chicago Architecture Center) (111 E. Wacker Dr.)
- 3 お泊りのホテルコンシェルジュを通して予約
- 4 Ticketmaster.com/RiverCruise または 1-800-982-2787 までお電話



## シカゴ建築センター

リバークルーズドックの真上に便利に位置するシカゴ建築センター(CAC)は、2つの魅力的な展示フロアが自慢です。この評判高い新しい場所は、世界中の有名な超大型超高層ビルの巨大モデル、4200以上のミニチュアビルの大規模な街のモデル、設計を愛する方々のためのギフトショップなどを特徴です。

## この街の物語が始まる場所

シカゴ建築財団センターリバークルーズは、25年以上シカゴズ・ファースト・レディを運行し、たくさんの観光客や地元の人々に、素晴らしい思い出を残してきました。

今回の見事な90分間の旅のガイドは、シカゴの建築についての知識を広げるために厳しいトレーニングを受けた。

CACのガイドは、CAC遊覧船が「建築家の選択」とシカゴの唯一の「オフィシャル」建築遊覧船として認識されている重要な理由である。

Chicago Architecture Center | 111 E. Wacker Dr.  
architecture.org | @chiarchitecture

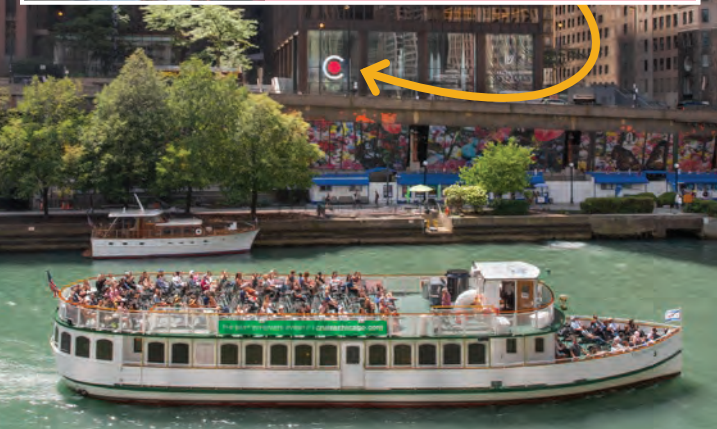


## まとめてお得

いずれかのリバークルーズにご参加いただくと、僅か5ドル（通常価格12ドル）でCACにご入場いただけます！

クルーズの前または後で、センターにてシカゴ建築体験を終了してください。

ご購入時にアップグレードをするか、CACボックスオフィスでリバークルーズチケットを提示して割引チケットをご購入ください。



シカゴ建築財団センター  
**リバー・クルーズ** | **プロが選ぶ 建築物**  
 CHICAGO'S FIRST LADY に搭乗  
 シカゴ公認・建築物ツアー

当社の受賞歴のあるツアーでご覧いただく50以上の素晴らしい景色から一部ご紹介

**歴史的なMONTGOMERY WARD COMPLEX (モンゴメリーワードコンプレックス)**



**完成年:** 1908年  
**建築家:** Richard E. Schmidt、 Garden & Martin  
 米国で一番古い通信販売会社であるMontgomery Wardの旧国内本社です。多数のカatalog注文を取り扱うために建設され、その完成時には世界で最大の補強コンクリート建造物でした。

**WRIGLEY (ライグレイ) ビル**

**完成年:** 1924年  
**高さ:** 121メートル  
**建築家:** Graham, Anderson, Probst & White

Wrigley (ライグレイ) ビルはセビリアのカテドラルのGiralda (ヒラルダ) タワーがモデルとなりました。それはMichigan Avenueがシカゴ川と交差するところにあり、Magnificent Mile (Magnificent Mile) の範囲を定義することになったおそらく最初の最も詳細な建物でした。



**MERCHANDISE MART (マーチャンダイズ・マート)**

**完成年:** 1930年  
**高さ:** 103.6メートル  
**建築家:** Graham, Anderson, Probst & White

Merchandise Mart (マーチャンダイズ・マート) は非常に大きく一時は固有の郵便番号がありました。開館当時の 372,000m<sup>2</sup> の床面積は世界最大でした。



**MARINA CITY (マリナ・シティー)**

**完成年:** 1967年 **高さ:** 179.22メートル  
**建築家:** Bertrand Goldberg

「街の中の街」として設計された住居複合用途のタワーは、シカゴ市民が郊外に移ってから10年間に街に戻らせるための都市実験でした。Goldbergは自然に直角が存在しなかったため、建築には存在するべきではないと考えていました。このため、それぞれの分譲アパートはパイの形をしています。



CHICAGO'S  
**FIRST LADY**

シカゴ川の河口で旋回します

CHICAGO  
**ARCHITECTURE CENTER**

**150 NORTH RIVERSIDE (ノースリバーサイド)**

**完成年:** 2017年  
**高さ:** 221メートル  
**建築家:** Goettsch Partners

重力をもともしないこの54階のビルは、例外的な技術の粋な土台と比較的広い上層階を持つです。構造の上層階に収納されているのは建物の振動を軽減させるための160,000ガロン (605666リットル) の水です。



**333 WEST WACKER (333 ウェストワッカー)**

**完成年:** 1983 **高さ:** 149m  
**設計者:** Kohn Pedersen Fox

周囲の環境と調和するように設計された青緑ガラスの正面は、青い空と緑の川を反映しています。シカゴ市民お気に入りの建物の一つとして常に選ばれています。



**LYRIC OPERA HOUSE (ライリックオペラハウス)**

**完成年:** 1929年 **高さ:** 162.2メートル  
**建築家:** Graham, Anderson, Probst & White

巨大な王座のような形をしたオペラハウスは計画と建築開始から僅か2ヶ月後に完成しました。3,563席を有する米国でニューヨーク市に次いで2番目に大きなオペラハウスで、45階建てのオフィスタワーおよび22階建ての別館が2棟あります。



**WILLIS TOWER (ウィリス・タワー)**

**完成年:** 1974年 **高さ:** 443メートル  
**建築家:** Skidmore, Owings and Merrill

完成後25年近くの間、Sears Tower (シアーズ・タワー) としても知られる Willis Tower (ウィリス・タワー) は世界で最も高いビルのタイトルを保持しました。110階建てでバンドルチューブシステムを使用するその革新的な構造設計は、今日建設される超高層ビル基礎となりました。



**VISTA TOWER (ヴィスタ・タワー)**

**完成年:** 2020年  
**高さ:** 365メートル  
**建築家:** Jeanne Gang

自然に感化された、最新かつ最も眺めの良いシカゴの高層ビルは、建設の歴史において特記すべき建物となりました。Vista Tower (ビスタ・タワー) の6つの異なるガラスの影に覆われた特色のあるファサードは、現在シカゴで3番目に高いビルです。



River City (リバーシティ) で旋回します

**ご利用前にお読みください**



**チケットと出発について**

- 売切れが多いため事前にお買い求めください。
- モバイルチケットで発券不要
- デッキサイドのオフィスで予約済みチケットをお受け取りください。
- 出発30分前にはお越しください。
- お子様を含むすべての年齢の方にチケットが必要です。
- 雨天決行。返金・交換はいたしません。



**快適なご利用のために**

- 屋外の座席を保証します。
- 全席自由 (指定席なし)。
- 天候に関係なく楽しめる屋内サロンがあります。
- 日焼け止めをご持参ください (バーにて販売もしています)。
- 日差しで建物がよく見えない場合がありますので、サングラス、バイザー、帽子をご持参ください。



**フルサービス**

クルーズ中はいつでもスナック、ビール、ワイン、カクテル、レモネード、ソフトドリンクをご提供しています。

シカゴで真っ先に訪問すべき場所！  
 シカゴ川の3つの支流をすべてお見せする当ツアーを逃さないためにも早めにご予約ください。

CHICAGO  
**ARCHITECTURE CENTER**

CHICAGO'S  
**FIRST LADY**



@ CFLcruises  
 @ chiarchitecture  
 # CAFCCruise

オンライン予約: [TICKETMASTER.COM/RIVERCRUISE](https://www.ticketmaster.com/rivercruise) 電話予約: 1-800-982-2787